



#### Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheits-hinweise sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Pro- dukt benutzen.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicher- heitshinweise für die weitere Nutzung so auf, dass sie jederzeit für alle Benutzer zugänglich ist.
- Geben Sie das Produkt an Dritte stets zusammen mit der Bedienungsanleitung und den Sicherheitshinwei- sen weiter.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugela- sene Anbau-, Zubehör- und Ersatzteile.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Produktes nicht eigenmäch- tig. Für Produkte, die eigenmächtig vom Kunden geöff- net wurden, erlischt die Gewährleistung.
- Lassen Sie alle Instandsetzungen von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Instandsetzungen müs- sen durchgeführt werden, wenn das Produkt auf ir- gendeine Weise beschädigt wurde, Flüssigkeiten oder Objekte in das Produkt gelangt sind, das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es nicht fehlerfrei funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- Verwenden Sie das Produkt nur unter den in den techni- schen Daten angegebenen Betriebsbedingungen.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beim Transport beschädigt wurde.
- Halten Sie Flüssigkeiten und elektrisch leitfähige Ge- genstände, die nicht betriebsbedingt notwendig sind, vom Produkt und dessen Anschlüssen fern.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine Lösungsmittel oder aggressiven Reinigungsmittel.
- Hören Sie nicht über einen längeren Zeit- raum mit hoher Lautstärke, um Gehörschä- den zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert (z. B. im Straßen- verkehr).
- Halten Sie stets einen Abstand von minde- tens 10 cm zwischen dem Produktmagneten und Herzschrittmacher bzw. implantiertem Defibrillator (ICDs) oder anderen aktiven Implantaten, da das Produkt ein perma- nentes, stärkeres elektromagnetisches Feld erzeugt.

#### Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung

Dieser dynamische, geschlossene Kopfhörer ist für pro- fessionellen Monitoreinsatz wie z.B. Aufnahmestudios, Rund- funk, Fernsehen, Film und Theater bestimmt. Das Produkt darf gewerblich verwendet werden.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie das Produkt anders benutzen, als in der zugehörigen Bedienungs- anleitung beschrieben.

Neumann übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßen Gebrauch des Produkts sowie der Zusatz- geräte/Zubehörteile.

#### Herstellereklärungen

##### Garantie

Die für dieses Produkt geltenden aktuellen Garantiebedingun- gen finden Sie auf [www.neumann.com](http://www.neumann.com).

##### In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

##### EU-Konformitätserklärung

- RoHS-Richtlinie (2011/65/UE)

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

[www.neumann.com](http://www.neumann.com)

##### Hinweise zur Entsorgung

- WEEE-Richtlinie (2012/19/UE)

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf Produkt, Batterie/Akku (wenn vorhanden) und/oder Verpa- ckung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte am Ende Ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt wer- den dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zuzuführen sind. Für Verpackungen beachten Sie bitte die gesetzlichen Vorschriften zur Abfalltrennung in Ihrem Land.

Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte erhal- ten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Sammel- oder Rücknahmestellen oder bei Ihrem Neumann-Part- ner.

Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgerä- ten, Batterien/Akkus (wenn vorhanden) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und/oder Verwertung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie ei- nen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

#### Important safety instructions

- Read these safety instructions and the instruction ma- nual of the product.
- Keep these safety instructions and the instruction ma- nual of the product. Always include all instructions when passing the product on to third parties.
- Always include this instruction manual and the safety guide when passing the product on to third parties.
- Only use attachments, accessories and spare parts spe- cified by the manufacturer.
- Do not attempt to open the product housing on your own. The warranty is voided for products opened by the customer.

13. Mantene all servicing to avoid a distance d'au moins 10 cm entre l'aimant du produit et le sti- mulateur cardiaque ou le défibrillateur im- planté (DAI) ou tout autre implant actif, car le produit génère un champ électromagné- tique permanent et plus fort.

**Chiarazioni di garanzia**  
Le condizioni di garanzia attualmente valide per il prodotto sono riportate sul sito [www.neumann.com](http://www.neumann.com).

#### Utilisation conforme aux directives

Ce casque dynamique de type fermé est conçu pour des ap- plications de monitoring professionnelles, comme studio d'enre- gistrement, le broadcast, la télévision, le film et le théâtre. Le produit peut être utilisé à des fins commerciales.

Est considérée comme une utilisation non conforme aux di- rectives toute application différant de celle décrite dans le présent guide de sécurité.

Neumann décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation ab- usive du produit et de ses appareils supplémentaires/acces- soires.

#### Déclarations du fabricant

##### Garantie

Pour avoir les conditions de garantie, consultez notre site web [www.neumann.com](http://www.neumann.com).

##### En conformité avec les exigences suivantes

##### Déclaration UE de conformité

- Directive RoHS (2011/65/UE)

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est dis- ponible à l'adresse internet suivante : [www.neumann.com](http://www.neumann.com)

##### Notes sur la gestion de fin de vie

- Directive DEEE (2012/19/UE)

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie (le cas échéant) et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez re- specter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.

Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sennhei- ser.

L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équi- pements électriques et électroniques, des piles/batteries (le cas échéant) et des emballages est de promouvoir le réem- ploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus à des polluants potentiellement contenus. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'en- vironnement et à la protection de la santé.

#### Importanti istruzioni di sicurezza

- Leggere le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzi- oni per l'uso del prodotto.
- Conservare le presenti indicazioni di sicurezza e le is- truzioni per l'uso del prodotto. Cedere il prodotto ad altri utilizzatori allegando sempre le presenti indica- zioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso.
- Cedere il prodotto a terzi allegando sempre le istruzioni per l'uso e le indicazioni di sicurezza.
- Utilizzare esclusivamente parti di ricambio, accessori e parti meccaniche approvati dal produttore.
- Non aprire l'involucro del prodotto di propria iniziati- va. L'apertura dei prodotti da parte del cliente provoca l'annullamento della garanzia.
- Affidare tutti gli interventi di riparazione a personale qualificato. Gli interventi di riparazione devono esse- re eseguiti se il prodotto è stato danneggiato, se sono penetrati liquidi od oggetti al suo interno, se è stato esposto alla pioggia o all'umidità, se non funziona per- fettamente o è stato fatto cadere.
- Utilizzare il prodotto solo alle condizioni d'impiego in- dicate nei dati tecnici.
- Non mettere in funzione il prodotto, se è stato danneg- giato durante il trasporto.
- Tenere i liquidi e gli oggetti a conduzione elettrica, che non sono necessari al funzionamento, lontani dal pro- dotto e dai relativi collegamenti.
- Per la pulizia non utilizzare solventi o detersigenti ag- gressivi.
- Non prolungare eccessivamente il tempo di ascolto a volume alto, al fine di evitare dan- ni all'udito.
- Non utilizzare il dispositivo qualora sia necessario prestare particolare attenzione all'ambiente circostan- te (ad esempio, durante la guida).
- È necessario mantenere sempre una dis- tanza minima di 10 cm tra i magneti del prodotto e pacemaker, defibrillatori impian- tati (ICD) o altri impianti attivi, in quanto il prodotto genera un campo elettromagnetico permanente più intenso.

#### Impiego conforme all'uso previsto

Queste cuffie dinamiche chiuse sono ideonee per l'uso profe- ssionale con monitor, ad esempio in studi di registrazione, sta- zioni radiofoniche, televisioni, film e teatri. Il prodotto può essere utilizzato a scopi professionali.

Per impiego non conforme all'uso previsto si intende un utiliz- zo del dispositivo diverso da quanto descritto nelle presenti istruzioni.

Neumann non si assume alcuna responsabilità in caso di cat- tivo utilizzo o impiego non conforme alla destinazione del dis- positivo, come pure dei dispositivi ausiliari/accessori.

13. Mantene all servicing to avoid a distance d'au moins 10 cm entre l'aimant du produit et le sti- mulateur cardiaque ou le défibrillateur im- planté (DAI) ou tout autre implant actif, car le produit génère un champ électromagné- tique permanent et plus fort.

**Chiarazioni di garanzia**  
Le condizioni di garanzia attualmente vigentes para este producto se encuentran en [www.neumann.com](http://www.neumann.com).

#### Conformidad con las siguientes directivas

- Directiva RoHS (2011/65/UE)

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

[www.neumann.com](http://www.neumann.com)

##### Instrucciones para el desecho

- Directiva WEEE (2012/19/UE)

El símbolo tachado del contenedor de basura sobre ruedas

en el producto, la batería/pila recargable (si fuera necesario) y/o el envase advierte de que estos productos no se deben desecher con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado. Para los envases, observe las prescripciones legales sobre separación de desechos de su país.

Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos produc- tos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida o devolución municipales o de su proveedor Senn- heiser.

La recolección por separado de aparatos viejos eléctricos y electrónicos, baterías/pilas recargables (si fuera necesario) y envases sirve para promover la reutilización y/o el reciclaje y evitar efectos negativos, por ejemplo, los que puedan causar los contaminantes que contengan. Así hará una contribución muy importante para proteger nuestro medioambiente y la salud humana.

#### Instruções de segurança importantes

- Leia estas informações de segurança e o manual de ins- truções do produto.
- Guarde estas informações de segurança e o manual de instruções do produto. Inclua estas informações de se- gurança e o manual de instruções sempre que entregar o produto a terceiros.
- Sempre que der o produto a terceiros, inclua o manual de instruções e as instruções de segurança.
- Utilize exclusivamente componentes, acessórios e peças de substituição autorizados pelo fabricante.
- Não tome a iniciativa de abrir a carcaça do produto. Os produtos abertos pelo cliente perdem a garantia.
- Todos os trabalhos de reparação deverão ser realizados por pessoal qualificado. Os trabalhos de manutenção deverão ser realizados sempre que o produto tenha sido danificado de alguma forma, por exemplo, sempre que líquidos ou objetos tenham penetrado no produto ou que este tenha sido exposto à chuva ou a humidade, o seu funcionamento apresente anomalias ou que alguém o tenha deixado cair.
- Utilize o produto apenas nas condições de funciona- mento indicadas nos dados técnicos.
- Não coloque o produto em funcionamento se tiver sido danificado durante o transporte.
- Mantenha líquidos e objetos condutores de eletricidade desnecessários para o funcionamento longe do produto e das respetivas ligações.
- Não utilize para a limpeza solventes nem detergentes agressivos.
- Não utilize o produto com volume muito alto durante demasiado tempo, para evitar da- nos na audição.
- Nunca utilize o produto em situações que requeiram a sua particular atenção (por ex., no trânsito).
- Mantenha sempre uma distância mínima de 10 cm entre o íman do produto e pacema- kers, desfibriladores implantados (ICD) ou outros implantes ativos, uma vez que o produto gera um campo eletromagnético mais forte permanente.

#### Utilização adequada

Estes auscultadores dinâmicos e fechados são indicados para a utilização profissional com monitor, por ex., em estúdios de gravação, na rádio, na televisão, em filmes e teatros. O produ- to pode ser utilizado para fins comerciais.

Como utilização inadequada do produto é considerada a sua utilização para fins não descritos neste instruções.

A Neumann não assume qualquer responsabilidade pela uti- lização abusiva ou inadequada do produto bem como seus acessórios.

#### Declarações do fabricante

##### Garantia

As condições de garantia válidas atualmente para este produ- to estão disponíveis em [www.neumann.com](http://www.neumann.com).

##### Em conformidade com as seguintes diretivas

##### Déclaration UE de conformité

- Directiva RoHS (2011/65/UE)

O texto integral da declaração de conformidade está disponí- vel no seguinte endereço de Internet:

[www.neumann.com](http://www.neumann.com)

##### Indicações sobre a eliminação

- Directiva REEE (2012/19/UE)

O símbolo do contentor de lixo com rodas barrado com uma cruz que se encontra no produto, na pilha/bateria (se aplicá- vel) e/ou na embalagem, alerta-o para o facto de que estes produtos não podem ser eliminados no lixo doméstico normal no fim da sua vida útil, mas devem ser eliminados separada- mente. Para as embalagens, por favor, respeite as prescrições legais em vigor no seu país sobre a separação de resíduos.

Obtenha mais informações sobre a reciclagem destes produ- tos junto da câmara municipal, do centro ou ponto de recolha local ou do seu parceiro Sennheiser.

A recolha separada de aparelhos elétricos e eletrónicos anti- gos, pilhas/baterias (se aplicável) e embalagens serve para promover a reciclagem e/ou reutilização e evitar efeitos nega- tivos causados, por exemplo, por substâncias potencialmente nocivas. Assim, contribui significativamente para a proteção do ambiente e da saúde.

#### Belangrijke veiligheidsvoorschriften

- Lees deze veiligheidsvoorschriften en de gebruiksaan- wijzing van het product zorgvuldig door.
- Bewaar deze veiligheidsvoorschriften en de gebruiksa- anwijzing van het product zorgvuldig. Geef het product altijd samen met deze veiligheidsvoorschriften en de gebruiksaanwijzing door aan derden.
- Geef het product altijd samen met de gebruiksaanwi- zing en de veiligheidsvoorschriften door aan derden.
- Gebruik uitsluitend de door de fabrikant toegestane montage- en reserveonderdelen en toebehoren.
- Open de behuizing van het product nooit zelf. Wanneer u het product zelf open maakt, vervalt de garantie!
- Laat alle onderhoudswerkzaamheden door gekwalifice- erd onderhoudspersoneel uitvoeren. Het product moet eerst worden gerepareerd indien het op enigerlei wijze is beschadigd, vloeistoffen of voorwerpen in het pro- duct terecht zijn gekomen, het product is blootgesteld aan regen of vocht, het product niet storingsvrij werkt of men het product heeft laten vallen.
- Gebruik het product uitsluitend onder de in de techni- sche specificaties aangegeven bedrijfsomstandigheden.
- Neem het product niet in gebruik wanneer het tijdens het transport werd beschadigd.
- Houd het product en de aansluitingen daarvan uit de buurt van vloeistoffen en elektrisch geleidende voor- werpen, die niet absoluut noodzakelijk zijn voor de werking.
- Gebruik voor het schoonmaken geen oplosmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen.
- Indien u langere tijd naar een hoog volume luistert, kan dat tot blijvende gehoor-be- schadiging leiden.
- Gebruik het product niet wanneer u bijzonder veel aandacht aan uw omgeving moet besteden (bijv. in het verkeer).
- Houd te allen tijd een afstand van minimaal 10 cm tussen de productmagneet en pace- makers c.q. geïmplanteerde defibrillatoren (ICD's) of andere actieve implantaten aan, aangezien door het product een permanent, sterk elektromagnetisch veld wordt opge- wekt.

#### Reglementair gebruik

Deze dynamische, gesloten hoofdtelefoon is geschikt voor professioneel monitorgebruik zoals bijv. in opnamestudio's, bij radio, televisie, film, theater. Het product mag zakelijk worden gebruikt.

Onder niet-reglementair gebruik wordt verstaan dat u het product anders gebruikt dan beschreven in deze belangrijke.

Neumann kan niet aansprakelijk worden gesteld wanneer het product/toebehoren onjuist wordt gebruikt of sprake is van misbruik.

#### Verklaringen van de fabrikant

##### Garantie

De voor dit product geldende garantievoorwaarden zijn onder [www.neumann.com](http://www.neumann.com) beschikbaar.

##### In overeenstemming met onderstaande eisen

##### EU-conformiteitsverklaring

- RoHS-richtlijn (2011/65/UE)

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan wor- den geraadpleegd op het volgende internetadres:

[www.neumann.com](http://www.neumann.com)

##### Aanwijzingen voor het behandelen als afval

- WEEE-richtlijn (2012/19/UE)

Symbolen van bijv. een afvalcontainer, batterij/accu (indien van toepassing) en/of verpakking met een streep erdoor wil zeggen dat deze producten aan het einde van hun levensduur niet via het huishoudelijke afval mogen worden afgevoerd, maar naar een aparte inzamelplaats moeten worden afgevoerd. Zie voor verpakkingen a.u.b. de wettelijke voorschriften voor het gescheiden Inleveren van afval in uw land.

Meer informatie over het recyclen van dit product kunt u opv-ragen bij uw gemeentelijke autoriteiten, de gemeentelijk inz- amelplaatsen of uw Sennheiser-leverancier.

Het gescheiden inzamelen van oude elektrische en elektro- nische apparaten, batterijen/accu's (indien van toepassing) en verpakkingen heeft tot doel het hergebruik en/of de teru- winning van grondstoffen te stimuleren en negatieve effecten, bijv. door eventueel aanwezige giftige stoffen, te voorkomen. Hiermee levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu en de gezondheid.

#### Ważne wskazówki bezpieczeństwa

- Proszę przeczytać te wskazówki bezpieczeństwa i in- strukcję obsługi produktu.
- Proszę zachować te wskazówki bezpieczeństwa i in-strukcję obsługi produktu. Przekazując produkty osobom trzecim, należy zawsze wręczyć również wskazówki be-ezpieczeństwa i instrukcję obsługi.
- Przekazując produkt osobom trzecim, należy zawsze wręczyć również wskazówki bezpieczeństwa i instruk-cję obsługi.
- Proszę używać wyłącznie części zamiennych i akceso-riów dopuszczonych przez producenta.
- Nie otwierać obudowy produktu samodzielnie. W przy- padku produktów, które klient samodzielnie otworzył, wygasają świadczenia gwarancyjne.

- Wszelkie prace konserwacyjne powinien wykonywać wykwalifikowany personel serwisowy. Prace konser- wacyjne muszą zostać wykonane, jeżeli produkt zosta- nie w jakikolwiek sposób uszkodzony, do środka pro- ductu dostaną się ciecze lub ciała obce, jeżeli produkt był wystawiony na działanie deszczu, nie funkcjonuje prawidłowo lub spadł na podłogę.
- Produkt należy używać tylko zgodnie z warunkami eks- ploatacji podanymi w danych technicznych.
- Proszę nie używać produktu, jeśli został uszkodzony podczas transportu.
- Ciecze oraz przedmioty przewodzące prąd, które nie są niezbędne do eksploatacji produktu, należy trzymać z dala od produktu i jego podłączeń.
- Do czyszczenia nie wolno używać rozpuszczalników ani agresywnych detergentów.
- Nie należy słuchać przez dłuższy czas za- głosnej muzyki, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.
- Nie stosować produktu, jeżeli warunki otoczenia wyma- gają zachowania szczególnej uwagi (np. w ruchu dro- gowym).
- Zachowywać stale minimalny odstęp 10 cm między magnesem produktu a rozrusz- nikiem serca lub wszczepionym defibrylato- rem (ICD) lub innymi aktywnymi implanta- mi, ponieważ produkt generuje stałe, silne pole elektromagnetyczne.

#### Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Te dynamiczne, zamknięte słuchawki nadają się do profes-jonalnego stosowania, np. w studiach nagrań, studiach ra- diowych, telewizyjnych, filmowych i w teatrze. Produkt można wykorzystywać w celach przemysłowych.

Za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem uważa się sto- sowanie produktu w sposób inny niż opisano w wskazów-ki bezpieczeństwa.

Neumann nie odpowiada w przypadku nadużycia bądź niepra- widłowego stosowania produktu oraz urządzeń dodatkowych / akcesoriów.

#### Deklaracje producenta

##### Gwarancja

Aktualne warunki gwarancji obowiązujące dla tego produktu można znaleźć na stronie [www.neumann.com](http://www.neumann.com).

##### Zgodnie z następującymi wymaganiami

##### Deklaracji zgodności UE

- Dyrektywa RoHS (2011/65/UE)

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod nastę- pującym adresem internetowym:

[www.neumann.com](http://www.neumann.com)

##### Informacje dotyczące utylizacji

- Dyrektywa WEEE (2012/19/UE)

Symbol przekreślonego śmietnika na kółkach, umieszczony na produkcie, baterii / akumulatorze (jeśli dotyczy) i / lub opa- kowaniu, oznacza, że produktów tych nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne po zakończeniu ich eksploatacji, lecz należy je przekazać do specjalnego punktu recyklingu. W przypadku opakowań prosimy uwzględnić krajo- we przepisy ustawowe dotyczące segregacji odpadów.

Dalsze informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy, komunalnych punktach zbiórki odpadów lub w lokalnego przedstawiciela firmy Sennheiser.

Oddzielne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych i elekt- ronicznych, baterii / akumulatorów (jeśli dotyczy) i opakowań służy wspieraniu odzysku i/lub ponownego wykorzystania surowców wtórnych oraz minimalizowaniu ich negatywnych skutków, np. ze względu zawartość potencjalnie szkodliwych substancji. W ten sposób przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska i zdrowia.

#### Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten.
- Spara säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten. Skicka alltid med bruksanvisningarna och de här säkerhetsanvisningarna när du överläter produkten till någon annan.
- Skicka alltid med bruksanvisningen och alla säkerhets- anvisningar när produkten överlämnas till tredje part.
- Använd endast påbyggnadsdelar, tillbehör och reserv- delar som är godkända av tillverkaren.
- Öppna aldrig produktens hölje på eget bevåg. Garan- tin upphör att gälla för produkter som har öppnats av kunden.
- Låt professionell servicepersonal reparera produkter- na. Produkten måste repareras om den har skadats på något sätt, om det har kommit in vätska eller föremål i produkten, om produkten utsatts för regn eller fukt, om den inte fungerar som den ska eller har tappats i golvet.
- Produkten får endast användas under de användnings- förhållanden som anges i den tekniska dater.
- Ta inte produkten i drift om den har skadats vid trans- porten.
- Håll vätskor och elektriskt ledande föremål, som inte är nödvändiga för driften, på avstånd från produkten och dess anslutningar.
- Använd inte lösningsmedel eller aggressiva rengörings- medel för att rengöra produkten.
- För att undvika hörselskador lyssna inte på hög volym under långa tidsperioder.





12. Använd inte produkten i en miljö som kräver din särskild uppmärksamhet (t.ex. i trafiken).

13. Håll alltid produktens magnet på minst 10 cm avstånd från pacemakrar resp. implanterade defibrillatorer (ICD) eller andra aktiva implantat då produkten genererar ett permanent, kraftigt elektromagnetiskt fält.



**Korrekt användning**

Dessa dynamiska, stängda hörlurar lämpar sig för professionell monitoring-användning inom t.ex. inspelningsstudior, radio, TV, film och teater. Produkten får användas professionellt. Det är inte tillåtet att använda produkten på ett annat sätt än vad som beskrivs i den här säkerhetsanvisningar.

Neumann tar inget ansvar för misssbruk eller felaktig användning av produkten eller tillbehören.

**Tillverkarintyg**

**Garanti**

Aktuellt gällande garantivillkor för denna produkt finns på [www.neumann.com](#).

**Produkten överensstämmer med följande krav**

**EU-försäkran om överensstämmelse**

- RoHS-direktivet (2011/65/EU)



Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: [www.neumann.com](#)

**Avfallshantering**

- WEEE-direktivet (2012/19/EU)



Symbolen med den överstrukna soptunnan på produkten, batterier/uppaddningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land.

Mer information om hur dessa produkter ska återvinnas kan du få från din kommun, miljöstation eller återvinningssentral eller av din Sennheiser-återförsäljare.

Ett separat insamlande av gamla elektriska och elektronisk apparater, batterier/uppaddningsbara batterier (om sådana finns) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter exempelvis orsakade av skadliga ämnen. På detta sätt bidrar du till att skydda miljön och vår hälsa.

## DK

**Vigtige sikkerhedshenvisninger**

- Læs disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejledningen til produktet.
- Opbevar disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejledningen til produktet. Overdrag altid produktet til andre brugere sammen med disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejledningen.
- Hvis produktet overdrages til tredjeperson, skal betjeningsvejledningen og sikkerhedsanvisningerne altid følge med.
- Anvend udelukkende monterings-, tilbehørs- og reservedele, der er godkendt af producenten.
- Åbn ikke egenhændigt produktets hus. Garantien bortfalder for produkter, der blev åbnet egenhændigt af kunden.
- Alle reparationer skal udføres af kvalificeret servicepersonale. Istandsstøtelse skal udføres, når produktet på en eller anden måde er blevet beskadiget, hvis der er kommet væsker eller genstande ind i produktet, hvis produktet har været udsat for regn eller fugt, ikke fungerer fejlfrit eller er blevet tabt.
- Åbn ikke produktet under driftsbetingelserne, der er anført i de tekniske data.
- Tag ikke produktet i brug, hvis det blev beskadiget under transporten.
- Hold væsker og elektrisk ledende genstande, der ikke er nødvendige til brugen, borte fra produktet og dets tilslutninger.
- Anvend ikke oplæsningsmidler eller aggressive rengøringsmidler til rengøring.
- Lyt ikke ved kraftigt lydstryke i lang tid ad gangen for at undgå høreskader.
- Brug ikke produktet i omgivelser, som kræver særlig opmærksomhed (f.eks. i trafikken).
- Sørg altid for at holde en afstand på 10 cm mellem produktmagnetnerne og pacemakrer eller den implanterede defibrillator (ICD'er) eller andre implantater, eftersom produktet genererer et permanent kraftigere elektromagnetisk felt.



**Bestemmelsesmæssig anvendelse**

Disse dynamiske, lukkede hovedtelefoner er egnette til professionel monitoranvendelse som f.eks. optagestudier, radiofoni, fjernsyn, film og teater. Produktet må anvendes i erhvervs-mæssig sammenhæng.

Det anses for ikke bestemmelsesmæssig anvendelse, hvis du bruger dette produkt på anden måde end beskrevet i denne sikkerhedshenvisninger.

Neumann hæfter ikke ved misbrug eller ikke bestemmelses-mæssig anvendelse af produktet samt ekstraudstyr/tilbehør.

**Producenterklæringer**

**Garanti**

De gældende garantibetingelser for dette produkt findes på [www.neumann.com](#).

**I overensstemmelse med følgende direktiver**

**EU-overensstemmelseserklæringen**

- RoHS-direktiv (2011/65/EU)



EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: [www.neumann.com](#)

**Henvisninger vedr. bortskaffelse**

- WEEE-direktiv (2012/19/EU)



Symbolen med den overstregede skraldespand på hjul på produktet, batteriet/det genopladelige batteri (hvis relevant) og/eller emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af sin levetid men skal bortskaffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i dit land angående affaldssortering med henblik på emballagerne.

Yderligere informationer om genanvendelse af disse produk-ter kan fås på kommunekontoret, de kommunale genbrugssta-tioner eller hos din Sennheiser-partner.

Den separate indsamling af udtjent el- og elektronikudstyr, batterier/genopladelige batterier (hvis relevant) og emballa-ger har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvin-dingen og undgå negative følger, f.eks. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

## FI

**Tärkeitä turvallisuusohjeita**

- Lue nämä turvallisuusohjeet ja tuotteen käyttöohje.
- Säilytä nämä turvallisuusohjeet ja tuotteen käyttöohje vastaisen käytön varalle. Ne luovutat tuotteen muiden henkilöiden käyttöön, luovuta myös sekä nämä turvalli-suusohjeet että käyttöohje tuotteen mukana.
- Luovuta tuote toiselle käyttäjälle aina yhdessä sen käyttöohjeen ja turvallisuusohjeiden kanssa.
- Käytä ainoastaan valmistajan hyväksymiä asennus-, li-sävaruste- ja varaosia.
- Tuotteen ketoloea ei saa avata omatoimisesti. Mikäli asi-akas on avannut tuotteen omatoimisesti, takuu raukeaa.
- Jätä kaikki kunnostustyöt tehtävään pätevän huoltohen-kilöstön suoritettaviksi. Tuote on korjattava aina kun se on vaurioitunut. Vaurioitumisella tarkoitetaan tässä myös nesteiden tai esineiden kulkeutumista tuotteen sisään, tuotteen altistumista sateelle tai kosteudelle, tuotteen toimimista virheellisesti tai tuotteen putoami-sesta aiheutuvia vaurioita.
- Tuotetta saa käyttää vain teknisissä tiedoissa ilmoitetu-issa käyttöolosuhteissa.
- Älä ota tuotetta käyttöön, mikäli se on vaurioitunut kul-jetuksen aikana.
- Pidä nesteet ja sähköisesti johtavat esineet, jotka eivät ole välttämättömiä käytön aikana, etäällä tuotteesta ja sen lähimmäisistä.
- Puhdistukseen ei saa käyttää liuottimia tai aggressiivi-sia puhdistusaineita.
- Älä kuuntele kuulokkeilla pitkään suurella äänenvoimakkuudella. Siten ehkäiset kuu-lovaurion.
- Älä käytä tuotetta ympäristössä, joka vaatii sinulta eri-tyistä tarkkaavaisuutta (esim. liikenteessä).
- Säilytä aina vähintään 10 cm:n etäisyyys tuotteen sisältämien magneettin ja sydämen-tahdistimen, kehoon istutetun defibrillaat-torin (ICD) tai muiden istutettujen väliillä, sillä tuote synnyttää jatkuvan suhteellisen voimakkaan sähkömagneettisen kentän.



**Käyttötarkoitus**

Nämä dynamiset, suljetut kuulokkeet soveltuvat ammatti-maiseen monitorikäyttöön, kuten esim. äänitysstudiot, radio, televisio, elokuva ja teatteri. Tuotetta saa käyttää ammatti-maiseen tarkoitukseen.

Määräysten vastaista käyttöä on kaikki tuotteen käyttö mu-ihin kuin käyttöohjeen mukaisiin turvallisuusohjeita.

Neumann ei ole vastuussa tuotteiden tai lisälaitteiden/lisäva-rusteiden väärinkäytöstä tai määräysten vastaisesta käytöstä.

**Valmistajan vakuutukset**

**Takuu**

Tätä tuotetta koskevat ajankohtaiset takuuehdotykset käyvät ilmi osoitteesta [www.neumann.com](#).

**Tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset**

- RoHS-direktiivi (2011/65/EU)



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: [www.neumann.com](#)

**Ohjeet hävittämiseen**

- WEEE-direktiivi (2012/19/EU)



Tuotteessa, akuissa/paristoissa (tarvittaessa) ja/tai pakkaus-materiaalissa oleva tunnus (pyörillä varustettu jäteastia, jonka yllä on vedetty risti) osoittaa, että näitä tuotteita ei saa hävittää normaalin kotitalousjätteen seassa, vaan ne on hä-vitettävä erikseen niiden käyttöään päättävssä. Pakkauksiin liittyen huomioi oman maasi jätteiden lajittelua koskeva lain-säädäntö.

Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä on saatavissa paikallislahallinnosta, kunnallisista keräys- tai palautuspistei-stä tai lähimmältä Sennheiser-edustajalta.

Erikseen saatavien sähkö- ja elektronikkalaiteiden, par-tojen/akkujen (tarvittaessa) ja pakkausten keräämisen tar-koituksena on edistää toisaalta sähkö- ja elektronikkaromun uusioikäyttöä niin materiaalien osalta kuin muissakin muo-doissa sekä ehkäistä toisaalta tällaisesta romusta aiheutuvat haittavaikutukset, esimerkiksi romun mahdollisesti sisältä-mien haittaisten aineiden vuoksi. Näin sinulla on tärkeä osa elinympäristön ja terveyden suojelemissa.

## GR

**Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας**

- Μελετήστε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος.
- Φυλάξτε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος. Παραδώστε το προϊόν σε άλλους χρήστες πάντοτε μαζί με αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας καθώς και με τις οδηγίες λειτουργίας.
- Παραδώστε το προϊόν σε τρίτους πάντα μαζί με τις οδηγίες λειτουργίας και τις υποδείξεις ασφαλείας.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά εξαρτήματα και παρελκόμενα με έγκριση από τον κατασκευαστή.
- Μην ανοίγετε αυθαίρετα το περίβλημα του προϊόντος. Για προϊόντα που έχουν ανοιχτεί αυθαίρετα από τον πελάτη, παύει να ισχύει η εγγύηση.
- Όλες οι επισκευές πρέπει να γίνονται από εξειδικευμένους τεχνικούς. Επισκευές πρέπει να γίνονται όταν το προϊόν έχει για κάποιο λόγο υποστεί ζημιά, αν έχουν διασώσει υπρά ή αντικείμενα μέσα στο προϊόν, αν το προϊόν έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, αν δεν λειτουργεί πλέον σωστά ή αν έχει πέσει κάτω.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με τις συνθήκες λειτουργίας που αναφέρονται στα τεχνικά χαρακτηριστικά.
- Μην θέσετε το προϊόν σε λειτουργία, εάν υπέστη ζημιά κατά τη μεταφορά.
- Κρατάτε τα υπρά και τα ηλεκτρικά αγώγιμα αντικείμενα, τα οποία δεν είναι απαραίτητα για τη λειτουργία, μακριά από το προϊόν και τις συνδέσεις του.
- Μην χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό διαλυτικά ή ισχυρά καθαριστικά.
- Μην χρησιμοποιείτε υψηλή ένταση ήχου για μεγάλη διαστήματα ώστε να αποφύγετε μόνιμες βλάβες ακοής.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον όπου απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή (π.χ. στην οδική κυκλοφορία).
- Επειδή το προϊόν παράγει μόνιμα μαγνητικά ισχυρά ηλεκτρομαγνητικά πεδία, κρατάτε πάντα απόσταση τουλάχιστον 10 cm ανάμεσα στους μαγνήτες του προϊόντος και σε βιματόδοτες ή εμφυτευμένους απινιδιώτες (ICD) ή άλλα ενεργά εμφυτεύματα.



**Προβλεπόμενη χρήση**

Αυτά τα δυναμικά, κλειστά ακουστικά ενδείκνυνται για επαγγελματική χρήση όπως π.χ. ραδιοφωνία, τηλεόραση, κινηματογράφος, θέατρο και στούντιο ηχογράφησης. Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Η χρήση θεωρείται καταχρηστική όταν η συσκευή χρησιμοποιείται διαφορετικά από ό τι περιγράφεται στο εγχειρίδιο οδηγιών.

Η Neumann δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση κατάχρησης ή χρήσης της συσκευής καθώς και των πρόσθετων συσκευών και των παρελκόμενων όχι σύμφωνα με τις προδιαγραφές.

**Δηλώσεις κατασκευαστή**

**Εγγύηση**

Για τους ισχύοντες όρους εγγύησης αυτού του προϊόντος, επισκεφτείτε τον ιστότοπο [www.neumann.com](#).

**Σε συμφωνία προς τις παρακάτω απαιτήσεις**

**Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ**

- Οδηγία RoHS (2011/65/EE)



Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: [www.neumann.com](#)

**Υποδείξεις για την απόρριψη**

- Οδηγία WEEE (2012/19/EE)



Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων στο προϊόν, την μπαταρία/επαναφορτιζόμενη μπαταρία (εφόσον διατίθεται) ή/και τη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτά τα προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, αλλά σε ξεχωριστό σύστημα συλλογής απορριμμάτων. Για τις συσκευασίες πρέπει τις νομοθετικές διατάξεις για τη διαλογή απορριμμάτων που ισχύουν στη χώρα σας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτών των προϊόντων, απευθυνθείτε στο δήμο σας, το δημόσιο σημείο συλλογής ή απόρριψης ή στην αντιπροσωπεία της Sennheiser.

Η ξεχωριστή συλλογή των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών (εφόσον διατίθενται) και των συσκευασιών συμβάλλει στη προώθηση της επαναχρησιμοποίησης ή/και της ανακύκλωσης και στην αποτροπή των αρνητικών συνεπειών εξοπίας π.χ. της ύπαρξης πιθανών τοξικών ουσιών. Με αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας.

## TR

**Önemli Güvenlik Bilgileri**

- Ürünün güvenliک bilgilerini ve kullanma kılavuzunu okuyun.
- Ürünün bu güvenliк bilgilerini ve kullanma kılavuzunu saklayın. Ürünü başka kullanımlara teslim ederken daima bu güvenliк bilgilerini ve kullanma kılavuzunu da beraberinde verin.
- Ürünü üçüncü şahıslara teslim ederken daima kullanma kılavuzunu ve güvenliк bilgilerini de beraberinde verin.
- Sadece üreticinin izin verdiği montaj, aksesuar ve yedek parçaları kullanın.
- Ürünün güvdesini keyfi olarak açmayın. Müşteri tarafın-dan keyfi olarak açılmış ürünler için garanti iptal olur.
- Tüm onarımların kalifiye servis personeli tarafından yapılmasını sağlayın. Ürün herhangi bir şekilde zarar gördüğü zaman, ürün içerisine sıvı veya nesneler gir-diyse, ürün yağmur ya da rutubete maruz bırakıldıysa, hatasız olarak çalışmıyor veya yere düşürüldüğünde onarım yapılması şarttır.
- Ürünü sadece teknik verilerde belirtilen kullanma koşulları dahilinde kullanın.
- Taşıma sırasında zarar gördüğünde ürünü çalıştırmayın.
- Çalışma için gerek görülmeyen sıvıları ve elektrikli ile-ten nesneleri üründen ve bağlantılarından uzak tutun.
- Temizleme amacıyla çözöcü maddeler veya agresif te-mizlik maddeleri kullanmayın.
- İşitme duyunuzu korumak için, uzun süreyle yüksek ses şiddetiyle dinlemeyin.
- Ürünü sadece yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.
- Ürün mknatsız ve kalp pili ya da implan-te edilmiş defibrilatör (ICD) veya başka im-plantlar arasında daima en az 10 cm kadar bir mesafe bırakın; çünkü ürün sürekli ola-rak yoğun bir elektromanyetik alan oluşturu-maktadır.

**Amacına Uygun Kullanım**

Amacına aykırı kullanımlar durumu, bu ürünü ilgili kullanma kılavuzunda tarif edilenlerden farklı bir şekilde kullandığınızda söz konusu olur.

Neumann, ürünün veya ek cihazların/aksesuar parçalarının sustimal edilmesi ya da nizami olarak kullanılmaması halin-de hiçbir sorumluluk kabul etmez.

**Üretici Beyanları**

**Garanti**

Bu ürün için güncel olarak geçerli olan garanti koşullarını [www.neumann.com](#) adresinde bulabilirsiniz.

**Aşağıdaki şartnamelere uygun olarak**

**AB uygunluk beyanı**

- RoHS Yönergesi (2011/65/AB)

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet ad-re-sine incelenebilir: [www.neumann.com](#)

**Atığı ayırma için bilgiler**

- WEEE Yönergesi (2012/19/AB)



Ürün, pil/akü (uygulanabilir ise) ve/veya ambalajda üzerine çiziraz çizgi çekilen tekerlekli çöp kutusu simgesi, bu ürüne-rin kullanım ömürleri sonunda normal ev atığı üzerinde bert-araf edilmemesi, fakat ayrı bir toplama kuruluşuna iletilmesi gerektiğini bildirir. Ambalajlar için lütfen ülkenizeki atık ayırma ile ilgili yasal talimatlara uyun.

Bu ürünlerin geri dönüştürümü için ek bilgiiyi belediye yöneti-minizde, yerel toplama veya geri alma merkezlerinde ya da Sennheiser bayınızden alabilirsiniz.

Eski elektrik ve elektronik cihazların, piller/akülerin (uygu-lanabilir ise) ve ambalajların ayrı olarak toplanması, geri kazanımı ve/veya değerlendirilmei teşvik etmek ve örneğin potansiyel olarak içerilen zararlı maddelerden kaynaklanan olumsuz etkileri önlemek için işlev görmektedir. Bu suretle çevremizin ve insan sağlığının korunması için önemli bir kat-kıda bulunabilirsiniz.

## RU

**Важные указания по безопасности**

- Прочтите инструкцию по безопасности и инструкцию по эксплуатации изделия.
- Сохраните инструкцию по безопасности и инструкцию по эксплуатации изделия. При передаче изделия другому пользователю всегда прилагайте к нему инструкцию по безопасности и инструкцию по эксплуатации.
- Всегда передавайте изделие третьим лицам вместе с инструкцией по эксплуатации и инструкцией по безопасности.
- Используйте только подсоединяемые компоненты, аксессуары и запчасти, допущенные к применению производителем.
- Все ремонтные работы поручайте только квалифицированному сервисному персоналу. Ремонтные работы необходимы, если изделие было каким-либо образом повреждено, если в него попала жидкость или посторонние предметы, если изделие попало под дождь или во влажную среду, не функционирует должным образом или упало.

1. Используйте изделие только с соблюдением условий эксплуатации, указанных в технических характеристиках.

8. Не включайте изделие, если оно было повреждено при транспортировке.

9. Оберегайте изделие и его разъемы от жидкостей, а также электропроводных предметов, которые не требуются для эксплуатации.

10. Для очистки не используйте растворители или агрессивные чистящие средства.

11. Во избежание нарушений слуха не исполь-зуйте длительное время высокую громкость.



12. Не пользуйтесь изделием, если требуется особое внимание (например, при управлении автомобилем).

13. Всегда соблюдайте расстояние не менее 10 см между магнитами изделия и кардиостимулятором, имплантированным дефибриллятором (ICD) или другим активным имплантатом, поскольку изделие создает постоянное сильное электромагнитное поле.

**Использование по назначению**

Эти динамические закрытые наушники предназначены для профессионального применения, например, радио, телевидения, кино, театра и звукозаписывающих студий. Изделие разрешено использовать в коммерческих целях.

Использование не по назначению считается использование, отличное от описанного в данной инструкции по безопасности.

Компания Neumann не несет никакой ответственности при неправильном обращении с изделием, а также с дополнительными устройствами/аксессуарами.

**Заявления изготовителя**

**Гарантия**

Действующие условия предоставления гарантии можно узнать на сайте [www.neumann.com](#).

**Изделие соответствует требованиям следующих нормативных актов:**

**ЕС декларация соответствия**

- Директива RoHS (2011/65/EC)



Полный текст заявления о соответствии стандартам ЕС можно найти в интернете по адресу: [www.neumann.com](#)

**Указания относительно утилизации**

- Директива WEEE (2012/19/EC)



Значок в виде зачеркнутого мусорного контейнера на колесах, приведенный на изделии, батарее/аккумуляторе (при наличии) и/или упаковке, обращает внимание на то, что эти изделия после завершения срока службы нельзя вырсырывать с бытовыми отходами. Такие изделия собираются и утилизируются отдельно. В отношении упаковок соблюдайте предписания законодательства по сортировке отходов, действующие в вашей стране.

Дополнительные сведения об утилизации данных изделий можно получить в муниципальных органах, локальных пунктах сбора и возврата, а также у партнеров Sennheiser в вашем регионе.

Целью раздельного сбора пришедших в негодность электроприборов и электронных устройств, батареек/аккумуляторов (при наличии) и упаковок является поощрение повторного использования материалов и/или их переработки, а также предотвращение отрицательных эффектов, например высвобождения потенциально содержащихся в изделиях опасных веществ. Поддерживая такой порядок, вы делаете важный вклад в сохранение окружающей среды и защиту здоровья окружающих вас людей.

## ZH

**重要安全提示**

- 请仔细阅读本安全提示和产品使用说明书。
- 请妥善保管本安全提示和产品使用说明书。将产品交给他人使用时，务必附带安全提示和使用说明书。
- 将产品交给第三方使用时，请务必随附使用说明书和安全提示。
- 仅可使用经制造商许可的加装件、附件和备件。
- 不得擅自拆开产品外壳。如果客户擅自打开产品，保修自动失效。
- 所有维修工作必须交由具有专门资质的服务人员进行。当产品受到任何形式的损坏、液体或异物进入到产品内，产品淋雨或受潮，产品不能正常工作或者意外跌落时，必须执行维修工作。
- 只能在技术参数中指定的工作条件下使用产品。
- 若产品在运输过程中受损，则不得将其投入使用。
- 防止产品及其接口接触任何液体和非运行所需的导电物品。
- 不得使用溶剂或腐蚀性清洁剂进行清洁。
- 为了保护您的听力，请不要长时间使用高音量收听音乐。
- 请勿在需要集中注意力时使用本产品（如在驾驶时）。
- 产品磁体与心脏起搏器、植入式除颤器（ICD）或其它植入物之间应始终保持至少10 cm的距离，因为本产品会形成持久的、较强烈的电磁场。



规范使用
该动圈封闭式耳机只用于专业监听，例如用于广播、电视、电影、剧场和录音室。产品可用于商业用途。
任何不符合本提示规定的使用情况均属于不规范使用。
Neumann不承担任何责任。

**制造商声明**

**保修**

针对该产品有效的最新版质保条款请在[www.neumann.com](#)上查看。

中国

部件名称 Part Name	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Cd)	六价铬 (CrVI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	
线材组件(插头) Cable assembly (Plug)	X	0	0	0	0	0
转换插头 Adapter Plug	X	0	0	0	0	0
音频接口 Audio Jack	X	0	0	0		

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件的任一均质材料中的含量超出GB/T 26572 标准规定的限量要求。